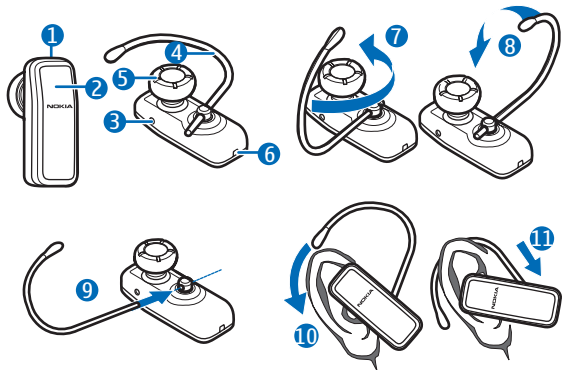


# Nokia Bluetooth Headset BH-210



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NOKIA CORPORATION niniejszym oświadcza, że produkt HS-98W jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0560

© 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia jest zabronione.

Nokia i Nokia Connecting People są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Firma Nokia promuje politykę nieustającego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnym wypadku firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest - as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu.

Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy produktów firmy Nokia. Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje produktu mogą unieważnić prawo do korzystania z urządzenia.

**Kontrola eksportowa**  
To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

## Wprowadzenie

Zestaw słuchawkowy Bluetooth Nokia BH-210 pozwala nawiązywać i odbierać połączenia w ruchu. Można go używać z kompatybilnymi urządzeniami mobilnymi, które obsługują bezprzewodową technologię Bluetooth.

Przed użyciem zestawu słuchawkowego należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy też zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia mobilnego, w której omówione są ważne zagadnienia bezpieczeństwa związane z jego użytkowaniem

i konserwacją. Zestaw słuchawkowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

### **Bezprzewodowa technologia Bluetooth**

Bezprzewodowa technologia Bluetooth pozwala łączyć ze sobą kompatybilne urządzenia bez użycia kabli. Telefon i zestaw słuchawkowy nie muszą się wzajemnie „widzieć”, ale odległość między nimi nie może być większa niż 10 metrów. Ściany lub znajdujące się w pobliżu urządzenia elektroniczne mogą zakłócać połączenia Bluetooth.

Zestaw słuchawkowy spełnia wymagania specyfikacji Bluetooth 2.0 + EDR i obsługuje dwa profile: Headset 1.1 i Hands-Free 1.5. Informacje o kompatybilności tego urządzenia z innymi urządzeniami uzyskasz od ich producentów.

## Pierwsze kroki

Zestaw słuchawkowy składa się z części pokazanych na stronie tytułowej: zielony wskaźnik świetlny (1), klawisz wielofunkcyjny (2), złącze ładowarki (3), zaczep na ucho (4), słuchawka (5) i mikrofon (6).

Przed użyciem zestawu słuchawkowego musisz naładować jego baterię i powiązać ten zestaw z kompatybilnym urządzeniem mobilnym.

Niektóre części zestawu słuchawkowego są namagnesowane. Zestaw słuchawkowy może przyciągać metalowe

Korzystanie z technologii Bluetooth może być w niektórych miejscach zabronione. Skonsultuj się w tej sprawie z lokalnymi władzami lub z usługodawcą.

przedmioty. W jego pobliżu nie należy trzymać kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

### Ładowarki

Zanim podłączysz zestaw słuchawkowy do ładowarki, sprawdź numer jej modelu. Do ładowania zestawu słuchawkowego służą ładowarki AC-3, AC-4 i DC-4.



**Ostrzeżenie:** korzystaj wyłącznie z ładowarek zatwierdzonych przez firmę

Nokia do użytku z tym właśnie

akcesorium. Stosowanie akcesoriów innego typu może unieważnić gwarancję na urządzenie i być również niebezpieczne dla użytkownika.

Odłączając przewód któregośkolwiek z akcesoriów, chwytaj za wtyczkę – nie za przewód.

## **Ładowanie baterii**

Wewnątrz zestawu jest ładowalna bateria, której nie można wymieniać ani nawet wyjmować. Nie próbuj wyjmować baterii z urządzenia, ponieważ grozi to jego uszkodzeniem.

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.
2. Kabel ładowarki podłącz do gniazda w zestawie słuchawkowym. O tym, że bateria jest ładowana, informuje światło wskaźnika. Proces ładowania może zacząć się dopiero po jakimś czasie. Jeśli ładowanie się nie rozpocznie, odłącz ładowarkę, podłącz ją

ponownie i spróbuj jeszcze raz. Naładowanie rozładowanej baterii może zająć do 2 godzin.

3. Gdy bateria będzie już w pełni naładowana, światło wskaźnika zgaśnie. Wtedy odłącz ładowarkę od zestawu słuchawkowego i od gniazdka sieci elektrycznej.

W pełni naładowana bateria wystarcza na około 6 godzin rozmów lub na 150 godzin utrzymywania zestawu w trybie gotowości. Czasy te zależą jednak od używanych z zestawem kompatybilnych urządzeń Bluetooth, wybranych ustawień, intensywności użytkowania i warunków otoczenia.

Gdy bateria będzie na wyczerpaniu, wskaźnik świetlny zacznie co 3 sekundy emitować dwa krótkie błyski.

## Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego

Aby włączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij klawisz wielofunkcyjny i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz serię czterech krótkich dźwięków i zobaczysz, że zapaliło się światło wskaźnika.

Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij klawisz wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez około 4 sekundy. Zestaw wyemituje cztery krótkie sygnały dźwiękowe i na chwilę pojawi się czerwone światło wskaźnika.

## Powiązanie zestawu słuchawkowego z telefonem

1. Sprawdź, czy telefon jest włączony, a zestaw słuchawkowy wyłączony.
2. Naciśnij klawisz wielofunkcyjny i przytrzymaj go, aż światło wskaźnika zacznie szybko pulsować.

3. Uaktywnij funkcję Bluetooth w telefonie i ustaw go na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.
4. Z listy znalezionych urządzeń wybierz zestaw słuchawkowy.
5. Aby powiązać ze sobą urządzenia i połączyć zestaw słuchawkowy z telefonem, wprowadź hasło **0000**. W niektórych telefonach połączenie z zestawem można nawiązać dopiero po powiązaniu obu urządzeń. Czynność powiązania zestawu słuchawkowego z telefonem wykonuje się tylko raz.

Po udanym powiązaniu zestaw słuchawkowy pojawi się w menu powiązanych z telefonem urządzeń Bluetooth. Dwa krótkie, powtarzane co 5 sekund błyski wskaźnika oznaczają, że zestaw słuchawkowy jest połączony z urządzeniem mobilnym i że jest gotowy do użytku.

## Obsługa zestawu słuchawkowego

### **Zakładanie zestawu słuchawkowego na ucho**

Aby używać zestawu słuchawkowego razem z zaczepem, włóż jego końcówkę do małego otworu z tyłu zestawu (9).

Załóż zaczep zestawu za ucho (10), a samą słuchawkę wepchnij delikatnie do ucha. Naciśnij lub pociągnij zaczep, aby dostosować jego długość. Ustaw zestaw słuchawkowy tak, aby był skierowany w stronę ust (11). Jeśli chcesz nosić zestaw na lewym uchu, obróć zaczep tak, aby znalazł się po lewej stronie logo Nokia (zob. rysunki 7 i 8).

### **Obsługa połączeń**

Połączenia telefoniczne nawiązuje się w zwykły sposób, niezależnie od

połączonego z telefonem zestawu słuchawkowego.

Jeśli telefon umożliwia ponowne wybieranie numerów przy użyciu zestawu słuchawkowego, naciśnij dwa razy klawisz wielofunkcyjny, gdy nie trwają żadne aktywne połączenia.

Jeśli telefon umożliwia wybieranie głosowe przy użyciu zestawu słuchawkowego, naciśnij i przytrzymaj klawisz wielofunkcyjny, gdy nie trwają żadne aktywne połączenia, i wykonaj czynności opisane w instrukcji obsługi telefonu.

Aby odebrać lub zakończyć połączenie, naciśnij klawisz wielofunkcyjny. Aby odrzucić połączenie, naciśnij klawisz wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez około 2 sekundy.

Do zmiany siły głosu używaj klawiszy głośności na urządzeniu mobilnym.

Aby przełączyć rozmowę z zestawu słuchawkowego na kompatybilne urządzenie lub odwrotnie, naciśnij i przez 2 sekundy przytrzymaj klawisz wielofunkcyjny.

## Informacje o bateriach

Źródłem zasilania urządzenia jest bateria przeznaczona do wielokrotnego ładowania. Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Baterię ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do stosowania z tym urządzeniem.

Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od urządzenia i gniazdka sieciowego. Nie pozostawiaj naładowanej do pełna baterii podłączonej do ładowarki, ponieważ przeładowanie skraca jej żywotność. Jeśli naładowana do pełna

### Resetowanie zestawu

Jeśli zestaw słuchawkowy przestał działać, mimo że jego bateria jest naładowana, podłącz zestaw do ładowarki, żeby go w ten sposób zresetować.

bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Nigdy nie należy używać uszkodzonej ładowarki.

Pozostawianie urządzenia w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie pojemności i skrócenie żywotności baterii. Baterię staraj się przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest

w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach znacznie poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą one eksplodować. Uszkodzone baterie mogą samoczynnie eksplodować.

## Eksplatacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy konstrukcją i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować ważność gwarancji.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecz i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia, pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności baterii, uszkodzeń podzespołów elektronicznych, odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.
- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj urządzenia i nie potrząsaj nim. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może

spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.

- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani silnych detergentów.
- Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.

Wszystkie powyższe wskazówki dotyczą w równej mierze urządzenia, baterii, ładowarki i każdego innego akcesorium. Jeśli jakieś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.



### Utylizacja

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską

Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt

ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Szczegółowe dane dotyczące masy sprzętu marki Nokia znajdują się na stronie internetowej: [www.nokia.com.pl](http://www.nokia.com.pl).